

REGION DRESDEN
S Takt
Juni 2019

Festmahl unter freiem Himmel

© istock.com/Geber86

Die bunte Decke dient als Tisch, die Wiese als Sofa und die Natur als opulentes Esszimmer: Beim Picknick unter freiem Himmel schmeckt es besonders gut. Viele Ausflugsziele in der Region bieten wunderbare Stellen, die sich für eine Pause bei Wanderungen und Ausflügen gut eignen. Die S-Bahn Dresden und der Saxonia-Express bringen Fahrgäste schnell zum Startpunkt für kleine Wanderungen und Spaziergänge: Hier lässt sich

die Schönheit der Natur genießen. Und mit kühlen Getränken und selbstgemachten Snacks kommt ganz schnell Gemütlichkeit auf. Die Elbwiesen zwischen Königstein und Rathen, aber auch zwischen Dresden und Meißen, bieten sich zum Beispiel für einen solchen Ausflug an. Dabei führt der Wander- und Radweg immer am Fluss entlang, entweder mit Blick auf majestätische Felsen oder zu den Weinbergen hinauf. Auf den weiten

Wiesen rechts und links der Elbe gibt es viele gemütliche Plätze für eine Rast. In Tharandt entdecken Wanderer bei einem Ausflug in den Forstbotanischen Garten die Vegetation anderer Kontinente. Und in Leipzig können Ausflügler bei einer tierischen Pause mitten in der Stadt speisen. Mit der S-Takt geht es zu den schönsten Picknickplätzen. » Seite 2

Bahn-Tipp

Als Quereinsteiger zu DB Regio



Unsere Zugbegleiter arbeiten gern mit Menschen zusammen, sind für die Fahrgäste da, helfen bei Fragen und Fahrplanauskünften und sind erster Ansprechpartner im Zug. Wir suchen Zugbeleiter im Nahverkehr für Sachsen, Sachsen-Anhalt und Thüringen, insbesondere für die Standorte Leipzig, Halle, Dessau, Lutherstadt Wittenberg, Merseburg und Borna.

Quereinsteiger erlernen in einer circa dreimonatigen Zusatzausbildung die Besonderheiten des Nahverkehrs. Hierzu zählen Kenntnisse zum Fahrplan, Betrieb und Tarif. Nach der Theorie folgt die Praxis: Der Berufsalltag des Zugbegleiters ist vielseitig. Unsere Züge fahren rund um die Uhr, auch an Wochenenden und Feiertagen. Service und Kundenzufriedenheit stehen für uns immer an erster Stelle. Zugbegleiter kümmern sich darum, dass die Fahrgäste zufrieden ans Ziel kommen.

Unsere neuen Zugbegleiter erwartet ein unbefristetes Arbeitsverhältnis mit einer Vergütung nach tariflichen Bestimmungen mit mindestens 28 Tagen Urlaub. Ebenso bekommen unsere Mitarbeiter Freifahrten, ein JobTicket und weitere attraktive Vergünstigungen.

Sollten Sie Interesse an diesem vielseitigen Beruf haben, können Sie sich unter diesem Link bewerben:

➔ deutschebahn.com/zugbegleiter-suedost

Voraussetzung ist eine abgeschlossene Berufsausbildung, Bereitschaft zur Arbeit im Schichtdienst und ein serviceorientiertes Auftreten. Wir freuen uns auf Sie.



» Fortsetzung Titelthema Seite 1



Lecker essen in der Natur

© istock.com/bernardbodo

Erfrischung im Lößnitzbad

Rund um das Naturbad Lößnitzbad Radebeul laden weitläufige Wiesen und einige Bänke zum Verweilen ein. Wer Schatten sucht, breitet die Picknickdecke unter den vielen Bäumen aus. Kinder können am kleinen Strand im Sand spielen und wer sich traut, der springt in das kühle Nass. Die idyllische Badestelle kann kostenfrei besucht werden und passt perfekt für eine Pause während der Wanderung entlang der Elbwiesen, die nur zehn Minuten Fußweg entfernt sind. Wer nach guten Tropfen sucht, der sollte dagegen in die andere Richtung hinauf zu den Weinbergen wandern. Dort gibt es kleine Gaststätten und die Winzer servieren Weine aus der Region.

☞ Mit der **S1** bis Radebeul-Zitschewig, von dort 15 Minuten Fußweg bis zum Lößnitzbad.

Spaziergang mit Bergblick

„Eine schöne Stelle für eine Pause ist in Rathen, linkselbisch, in unmittelbarer Nähe zum Fähranleger. Dort gibt es auch einen kleinen Holzunterstand“, sagt Nicole Hesse vom Tourismusverband Sächsische Schweiz. Wer hier rastet, genießt den Blick auf die Felsen der Sächsischen Schweiz und auf die Bastei. Königstein ist ein idealer Startpunkt für eine Wanderung an den Elbwiesen in der Sächsischen Schweiz. Nach anderthalb Stunden sind das Ziel, die Picknickstelle und der nächste S-Bahn-Halt für die Rückfahrt erreicht. Unterwegs bieten sich immer neue, schöne Ausblicke auf die Flusslandschaft.

☞ Mit der **S1** bis Rathen, Wehlen oder Königstein. Von dort Spaziergang entlang der Elbe.

Ausflug in die Rocky Mountains

Der Forstbotanische Garten Tharandt ist ebenfalls ein beliebter Ort für den Picknickausflug. „Viele unserer Besucher fragen extra danach, sie wollen sich erholen und die Ruhe genießen. Dafür ist der Garten schließlich da“, sagt der Kustos des Gartens, Ulrich Pietzarka. In der weitläufigen Anlage wachsen knapp 2.000 verschiedene Arten an Bäumen und Gehölzen. Kleine Schilder weisen auf deren Namen und Verbreitung hin. Im nordamerikanischen Teil des Parks können Besucher die wilde Vegetation der Rocky Mountains kennenlernen und an einem der schönsten Aussichtspunkte des Gartens die Picknickdecke ausbreiten. „Der Blick in das weite Land ist phantastisch“, sagt Ulrich Pietzarka.

☞ info.forstpark.de

☞ Mit der **S3** bis Tharandt, von dort mit dem Bus 344, 345 oder 363 bis Haltestelle Markt, dann 5 Minuten Fußweg bis zum Eingang. Der Bus 345 fährt bis Haltestelle Kurort Hartha Zeisigweg, von dort Zugang zum neuen Nordamerika-Quartier.

Picknick am Zooschaufenster

Ein grünes Paradies direkt in der Innenstadt finden Leipzig-Besucher im Rosental. Die parkähnliche Anlage bietet viel Platz für gemütliche Pausen und ein besonderes, tierisches Erlebnis. Der Leipziger Zoo grenzt direkt an den Park: Mit Glück und Geduld lässt sich am Zooschaufenster das ein oder andere Tier beobachten. Denn an dieser Stelle gibt es einen unversperrten Blick auf die Afrika-Savanne mit Zebras, Giraffen und

Antilopen. Wer noch etwas weiterwandern will, der gelangt vom Rosental direkt in den idyllischen Auwald, in dem jetzt viele Stauden und Gräser blühen.

☞ Mit dem Saxonia-Express bis Leipzig Hbf, von dort 20 Minuten Fußweg.

Leckere Snacks für unterwegs

Pizza-Muffins

360 Gramm Mehl, 1 Päckchen Hefe, Prise Zucker und Salz, 1 Ei, 200 Milliliter Milch und 4 Esslöffel Olivenöl in einer Schüssel zu einem Teig verarbeiten. 10 Oliven, 6 Stück getrocknete Tomaten, 80 Gramm Käse und 120 Gramm Salami in kleine Würfel schneiden und unterkneten. Aus dem Teig Kugeln formen und in Muffinförmchen geben. Mit Käse bestreuen. Bei 180 Grad Ober-/Unterhitze für 20 Minuten im Ofen backen.

Mediterrane Gemüsespieße

Eingelegte oder frische Paprika, Oliven, getrocknete Tomaten, Mozzarella oder Feta-Käse in mundgerechte Stücke schneiden und nach Belieben aufspießen. Knoblauch, frische Kräuter und Pinienkerne fein hacken, mit etwas Olivenöl mischen und als Dipp dazu servieren.



© istock.com/neiljlangan

Schmilka

Besuch in der Wassermühle

Vom Leben und dem Arbeiten in einer Wassermühle erfahren die Besucher beim Schmilkaer Mühlenfest vom 8. bis 10. Juni. Anlässlich des Deutschen Mühlentags öffnet der Müller die historische Konstruktion und lädt zu drei spannenden Tagen rund um sein altes Handwerk ein. Dabei steht mit der Schmilkaer Mühle ein wahrhaft historisches Exemplar im Mittelpunkt des Festes: 1665 wurde sie errichtet, nahe gelegen am Ilmbach, der noch heute mit seinem Wasser das riesige Holzrad und damit das Mahlwerk antreibt. Die lange Geschichte hat den Müllern in Schmilka viele gute Jahre und einige prominente Gäste gebracht: Sogar Caspar David Friedrich soll hier genächtigt und vom frischen Mühlenbrot gekostet haben. Besucher können ihm dies an den Pfingsttagen leicht tun. In der Mühle wird täglich Getreide gemahlen



© Albergo GmbH

und frisches Brot gebacken. Köstliches Bier kommt aus der hauseigenen Bio-Brauerei. Die herzhaften Brote und leckerer Kuchen schmecken am besten im gemütlichen Garten gleich neben dem großen Wasserrad. Dazu gibt es gute Unterhaltung: Das ganze Wochenende treten Musiker auf und Händler bieten Produkte aus der Region an. Und die Besucher können die Mühle erkunden und Interessantes über deren technische Anlagen erfahren.

☞ schmilka.de/muehlenfest

☞ Mit der **S1** bis Schmilka, mit der Fähre übersetzen, dann 5 Minuten Fußweg.

Dresden

Safari-Tour im Dresdner Zoo



Da stehen sie und wippen mit den langen, gemusterten Hälsen zur Begrüßung: Die Giraffen sind einer der Höhepunkte beim Besuch im Dresdner Zoo. In der Afrika-Savanne teilen sie sich das großzügige Außengehege mit den Zebras – die Tiere leben als Gemeinschaft zusammen, so wie in der freien Natur. Doch nicht nur dieser Teil des Zoos begeistert die vielen Besucher, sondern auch die vielen liebevoll gepflegten Grünflächen. Der Spaziergang entlang der Gehege und Anlagen ist ein Ausflug in die Natur und das mitten in der Stadt.

Wer dabei noch mehr erfahren will, den nehmen die Tierpfleger auf einen besonderen Rundgang mit. Bei der morgendlichen Tour ab 7.30 Uhr beobachten die Besucher die Tiere, wie sie erwachen und gefüttert werden. Beim Streifzug hinter die Kulissen ab 14 Uhr lernen die Teilnehmer, wie der Alltag der Tiere aussieht. Übrigens: Am 23. Juni laden die Zoo-Mitarbeiter zum Aktionstag anlässlich des Welt-Giraffen-Tags: Vor der Afrika-Savanne informieren sie über das Leben und den Schutz der Tiere.

zoo-dresden.de

Mit der **S1**, **S2** oder **S3** bis Dresden Hbf, von dort mit den Straßenbahnen 9, 10 und 11 bis Haltestelle Lennéplatz, dann 5 Minuten Fußweg bis zum Haupteingang oder weiter mit dem Bus-Ersatzverkehr 9/13 bis Haltestelle Zoo.

Rathen

Theatergenuss in der Sächsischen Schweiz

Auf der Felsenbühne Rathen hat die neue Saison begonnen. Umringt von den Felsen der Sächsischen Schweiz und bewacht von meterhohen Nadelbäumen staunen hier die Besucher seit Jahrzehnten über Theaterstücke aus der Sagen- und Märchenwelt oder dem Wilden Westen. Winnetou und sein Freund Old Shatterhand dürfen natürlich auch in diesem Programmjahr nicht fehlen. Das Stück „Winnetou I“ wird im Juli uraufgeführt und ist dann bis Saisonschluss im September zu sehen. Dazu freuen sich vor allem die Kinder auf das Märchen Schneeweißchen und Rosenrot oder die Geschichte von der Goldenen Gans. Und auch für das Geheimnis der Hebamme und die Abenteuer Zorros bildet die Sächsische Schweiz in diesem Jahr die perfekte Kulisse.

Dabei ist der Weg zur Felsenbühne ein Höhepunkt schon vor dem Theatererlebnis. Wer mit der S-Bahn anreist, genießt bei der Fahrt mit der Fähre über die Elbe den Blick auf die Felsen. Der anschließende Fußweg zum Theateringang führt durch den Amselgrund und bietet einen ersten Eindruck von den majestätischen Bergformationen in der Region.

landesbuehnen-sachsen.de

Mit der **S1** bis Kurort Rathen, mit der Fähre über die Elbe setzen, dann 20 Minuten Fußweg.



Regio120

Zeit, um mal wieder Freunde zu besuchen

Mit dem Regio120-Ticket entspannt und günstig unterwegs



Was gibt es Schöneres als gute Freunde wiederzusehen, mit ihnen Zeit zu verbringen und gemeinsam den Sommer zu genießen? Mal wieder wie früher zusammen um die Häuser ziehen oder die ganze Nacht lang quatschen. Warum warten? Oft wohnen die Freunde nur eine Regiofahrt entfernt. Entspannt einsteigen, während der Fahrt an gemeinsame Erlebnisse denken und schließlich am Bahnhof das emotionale Wiedersehen feiern – mit dem Regio120-Ticket ist das bequem und günstig möglich.

Eine Person, ein Ziel: Wer mit dem Regio120-Ticket unterwegs ist, fährt auf Strecken bis zu 120 Kilometern im Regionalverkehr für nur 17 Euro mit. Ab 121 Kilometern gibt es das Regio120plus-Ticket für nur 22 Euro. Eigene Kinder und Enkelkinder unter 15 Jahren fahren kostenlos mit. Das Regio120-Ticket gilt in Sachsen, Sachsen-Anhalt, Thüringen und darüber hinaus sowie auf bestimmten Strecken auch bis nach Potsdam und Berlin.

bahn.de/regio120

Wurzen

Wurzen feiert bunten Familientag



Die Stadt Wurzen ist in diesem Jahr Gastgeber für den Sächsischen Familientag. Familien, Kinder und Senioren erleben am 22. Juni im Stadtpark einen abwechslungsreichen Tag, kommen zusammen, spielen und tauschen sich aus. Dabei stellen sich sächsische Vereine und Initiativen aus den Lebensbereichen Erleben, Gesundheit, Bildung und Freizeit vor. Die Besucher tauchen in die unterschiedlichen Welten ein, machen mit, basteln und probieren sich aus – der Tag soll Spaß in und für die ganze Familie bringen. Einer der Höhepunkte ist dabei das Puppentheater: In einer großen Zeltstadt können Kinder beim Spiel der Puppen träumen und lachen. Ein spezieller Parcours lädt mit kleinen Spielen und Übungen zum Erkunden der menschlichen Sinne ein: Die Kinder riechen und schmecken exotische Aromen und rätseln über fremde Geräusche.

Neben den vielen Attraktionen ist auch der Stadtpark selbst einen kleinen Spaziergang wert. Abseits des Trubels können die Kinder zudem auf zwei Spielplätzen toben und Erwachsene mit Blick auf den idyllischen Teich samt Fontäne und Grotte eine Pause einlegen.

familientag.sachsen.de

Mit dem Saxonia-Express RE 50 bis Wurzen, dann 25 Minuten Fußweg bis zum Stadtpark.

Verkehrsverbund Oberelbe

Familienfest in Sebnitz am 6. und 7. Juli

Ganze fünf Jahre ist es jetzt her, dass zwischen Sebnitz und Dolni Poustevna nach langer Unterbrechung wieder der erste Zug rollte. Gefeierte werden der Lückenschluss und das kleine Jubiläum mit einem Festwochenende am 6. und 7. Juli. Das Programm reicht von geführten Fahrten über Wanderungen in der sächsischen und böhmischen Schweiz bis hin zu Touren mit dem Oldtimerbus „Rose von Sebnitz“. Zusätzliche Fahrten der U 28 führen von Bad Schandau nach Mikulášovice. Von hier aus gelangen die Gäste mit der Linie T2 nach Krásná Lípa. Dort stellen Reiseleiter auf einer Busrundfahrt ihre Region vor.

Am Bahnhof Sebnitz erwartet die Besucher ein kleines Familienfest mit Spieleangebot, Oldtimer- und Modellbahnausstellung, Musik und Kulinarik.

Mit der **S1** bis Bad Schandau. Von dort weiter mit der Regionalbahn nach Sebnitz.

nationalparkbahn.de

PREISRÄTSEL

Gewinnspiel

Beantworten Sie einfach unsere Gewinnspielfrage:

Dieses Lied passt perfekt zu jeder Wandertour oder auf dem Weg zum Picknick: „Das Wandern ist des Müllers Lust“ gilt als das beliebteste deutsche Wanderlied.

Doch von welchem deutschen Dichter stammen die Zeilen dafür?

Unter allen Einsendungen verlosen wir 3 handliche Wanderferngläser für die nächste Tour in die Region. Senden Sie uns Ihr Lösungswort bis zum **30. Juni 2019** (Poststempel) an:



Redaktion S-Takt Dresden

c/o Ketchum Pleon
Kennwort: SO Juni 2019
Käthe-Kollwitz-Ufer 79, 01309 Dresden
takt-suedost@deutschebahn.com

Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt.

Teilnehmen darf jeder, außer Mitarbeiter der Deutschen Bahn AG und zugehöriger Tochterunternehmen sowie deren Angehörige. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Eine Barauszahlung der Gewinne ist nicht möglich. Ihre personenbezogenen Daten werden ausschließlich für die Abwicklung dieses Gewinnspiels genutzt. Es gelten die Datenschutzrichtlinien der DB (dbregio.de/datenschutz). Eine Teilnahme über Dritte, insbesondere Gewinnspielservice-Anbieter, ist ausgeschlossen.

Baustellen

S1 Meißen Triebischtal-Dresden-Schöna

11.6.2019, 8 Uhr bis 13.7.2020, 18 Uhr: Brückenbau zwischen Coswig (b Dresden) und Radebeul Ost, Ausfall der Verstärkerfahrten ohne Ersatz, Ausfall mit Ersatzverkehr vom 14.6., 13 Uhr bis 17.6., 5 Uhr

12./13. bis 14./15. sowie 16./17.6.: Gleisbauarbeiten zwischen Pirna und Kurort Rathen, Ausfall mit Ersatzverkehr, Verspätungen

30.6./1.7. bis 2./3.7.: Gleisbauarbeiten zwischen Meißen und Coswig (b Dresden), Ausfall von 2 S-Bahnen zwischen Meißen Altstadt und Meißen Triebischtal ohne Ersatz, Verspätungen

S3 Dresden-Tharandt-Freiberg (Sachs)

Bis 8.6.: Brückenbau Dresden-Plauen, Ausfälle zwischen Dresden Hbf und Tharandt, 3. bis 7.6., 8.30 Uhr bis 14.30 Uhr, Ersatzbus

➔ [deutschebahn.com/bauinfos](https://www.deutschebahn.com/bauinfos)

Direkt verbunden mit der S-Bahn Dresden: 0351 32300011



Mit der App „Navigator im VVO“ gibt es Tickets, Verbindungsauskünfte und Baustellennews bequem aufs Smartphone. Einfach anmelden und losfahren!

S-Takt online

➔ [bahn.de/s-bahn-dresden](https://www.bahn.de/s-bahn-dresden)

➔ Mehr unter [facebook.com/sbahndd](https://www.facebook.com/sbahndd)

Ihr Partner im **VVO**

Termine

Ausflugstipps

Dresden, Lange Nacht der Wissenschaften, 14. Juni:

Diese Nacht gehört allein der Wissenschaft. Forscher in der ganzen Stadt öffnen ihre Labore, erklären ihre Arbeit und laden zum Experimentieren ein. Besucher staunen über die große Welt des Wissens.



Spannendes entdecken und lernen – darum geht es in der „Langen Nacht der Wissenschaften“.

➔ [wissenschaftsnacht-dresden.de](https://www.wissenschaftsnacht-dresden.de)

➔ Mit der S1, S2 oder S3 bis Dresden Hauptbahnhof, von dort fährt die Sonderstraßenbahnlinie N8 zu vielen der Veranstaltungsorte oder Weiterfahrt mit der Straßenbahn.

Pirna, Stadtfest, 14. bis 16. Juni: An drei Tagen feiern die Pirnaer und ihre Besucher in der gesamten Innenstadt. Dabei gibt es nicht nur ein abwechslungsreiches Programm auf vielen Bühnen im Stadtgebiet, sondern auch viele Angebote für Jung und Alt zum Mitmachen und Basteln.

➔ [pirna.de](https://www.pirna.de)

➔ Mit der S1 oder S2 bis Pirna, dann 10 Minuten Fußweg bis in die Innenstadt.

Dresden, Bunte Republik Neustadt, 14. bis 16. Juni:

Ein ganzes Wochenende verwandelt sich die Neustadt in ein großes Straßenfest. Musik, Theater, kleine Trödelstände und ganz viel nachbarschaftliche Gemütlichkeit machen den Stadtteil zur Bunten Republik.

➔ [brn-buero.de](https://www.brn-buero.de)

➔ Mit der S1 oder S2 bis Dresden-Neustadt, von dort 10 Minuten Fußweg bis zur Alaunstraße zum Start der BRN.

Meißen, Neue Burgfestspiele, 16. bis 29. Juni: Im Burghof der Albrechtsburg, im Dom sowie im Theater Meißen finden Konzerte und Theatervorführungen statt. Am 16. Juni wird bei Marthes Fest gefeiert, Händler verkaufen süffigen Würzwein, deftiges Brot und feinen Haferbrei und die Besucher bewundern mittelalterliche Kostüme.

➔ [neue-burgfestspiele-meissen.de](https://www.neue-burgfestspiele-meissen.de)

➔ Mit der S1 bis Meißen Altstadt, von dort 15 Minuten Fußweg zu den Veranstaltungsorten.

Dresden, Elbhauptfest, 28. bis 30. Juni: „Diddsch statt Diggschn – das wohltemperierte Kaffeekränzchen“ lautet das Motto. Bewohner und ihre Gäste zwischen Lockwitz und Pillnitz genießen den Sommer, lauschen Konzerten und erleben viel Kultur. Das Flair zieht jeden in seinen Bann.

➔ [elbhauptfest.de](https://www.elbhauptfest.de)

➔ Mit der S1 oder S2 bis Dresden-Neustadt, von dort mit der Straßenbahn 6 bis Schillerplatz, 10 Minuten Fußweg über das Blaue Wunder bis zum Eingang.



Beim Elbhauptfest wird die Straße zum Konzertplatz.

Verkehrsverbund Oberelbe

Neu ab 1. August: das AzubiTicket Sachsen

Azubis kommen künftig schnell und günstig durch den Freistaat

Zum Start in das neue Ausbildungsjahr werden Bus und Bahn für viele Azubis günstiger. Dank finanzieller Unterstützung durch den Freistaat bieten die sächsischen Verbände das AzubiTicket Sachsen an. „Das besondere ist, dass jeder sein Ticket so zusammenstellen kann, wie sie oder er es benötigt“, sagt Dr. Oliver Horeni, Tarif-Experte im Verkehrsverbund Oberelbe (VVO). „Für einen Verkehrsverbund, wie zum Beispiel den VVO, kostet das Ticket im Abo 48 Euro pro Monat, man kann aber für jeweils fünf Euro noch weitere Verbände hinzuwählen, sodass die Azubis für 68 Euro im Monat durch den gesamten Freistaat fahren können.“ Insbesondere für die Lehrlinge, deren Berufsschule in einem anderen Verbund liegt, bringt dies deutliche Einsparungen: Der Freistaat Sachsen unterstützt jedes Ticket mit bis zu 127 Euro im Monat. Das AzubiTicket gibt es für Schüler an berufsbildenden Schulen in ganz Sachsen. Es ist im Abo für mindestens zwölf Monate erhältlich, personengebunden und gilt nur in Verbindung mit einer gültigen Kundenkarte. Entscheidend für den Verbund, der das Ticket ausgibt, ist der jeweilige Standort



der Berufsschule. „Damit die Auswahl ganz einfach ist, starten die sächsischen Verkehrsverbände Anfang Juni eine gemeinsame Internetseite, auf der man nach seiner Schule suchen kann“, so Oliver Horeni weiter.

➔ Informationen zum AzubiTicket Sachsen gibt es bei den Verkehrsverbänden, zum Beispiel an der VVO-InfoHotline 0351 852 65 55, bei den Verkehrsunternehmen und online unter [dein-azubiticket.de](https://www.dein-azubiticket.de)